

Читайте
про
Україну!

СВОБОДА

УКРАЇНСЬКИЙ ЩОДЕННИК



SVOBODA

UKRAINIAN DAILY

Редакція і Адміністрація:
"Svoboda", 30 Montgomery St.
Jersey City, N.J. 07302
Телефони: (201) 434-0237
(201) 434-0807
з Нью-Йорку (212) 227-4125
УНСоюзу: (201) 451-2200
з Нью-Йорку (212) 227-5250
(212) 227-5251

РІК LXXXV. 457. ДЖЕРСІ СІТІ і НЬЮ ЙОРК, ВІВТОРОК, 14-го БЕРЕЗНЯ 1978 ЦЕНТІВ 25 CENTS JERSEY CITY and NEW YORK. TUESDAY, MARCH 14, 1978 No. 57. VOL. LXXXV.

ГЕНЕРАЛОВІ ГРИГОРЕНКОВІ ВІДБРАНО СОВЕТСЬКЕ ГРОМАДЯНСТВО

„Нью Йорк Таймс” минулої суботи, 11-го березня, подає таке повідомлення агентства Ройтера з Москви з попереднього дня, 10-го березня:

Совєтський уряд повідомив сьогодні, що він анулював громадянство Петра Григоренки, провідного соєтського дисидента, щоб в той спосіб заставити колишнього генерал-майора на виступах громадянські права за його швидкого для „преступку” Совєтського Союзу поведінку.

П. Григоренко, який був поранений під час Другої світової війни та має різні бойові відзначення, був сильним оборонцем людських прав. Він був зокрема оборонцем кримських татар, яких Сталін переселив в 1944-му році та які намагаються вернутися на свою батьківщину.

Колішній генерал часто виступав в обороні арештованих дисидентів, а в 1968-му році він гостро засудив інвазію совєтського блоку на Чехо-Словаччину. Його два рази заперотували до іспитів різних інституцій, що належить до совєтської практики у відношенні до дисидентів.

П. Григоренко залишив Москву в листопаді (минулого року) на шестимісячну візу на лікування в Нью-Йорку, де він планував перебувати з його сином Андрієм в Лонг Айленді Сіті. Він приїхав в товаристві своєї дружини Зінаїди та пасерба Олега.

П. Григоренко був сьогодні в Бостоні на відвідинх



„Нью Йорк Таймс” до надрукованого повідомлення Ройтера додає що фотографію ген. П. Григоренка, зняту після його приїзду до Нью-Йорку.

у приятеля і не можна було дістати від нього коментаря. Але Андрій Григоренко, який працює інженером в Нью-Йорку, сказав Ройтерів: „Він побирався, що так станеться. Він знає про це і це дуже трудно для нього. Він дуже розчарований”. Один приятель в Нью-Йорку сказав, що П. Григоренко був дуже обережний, щоб не критикувати совєтського уряду. „Він сказав мені, що він не бачить для себе майбутнього в З'єднаних Штатах. Я пригадував, як він говорив: Там, де я є генералом і, мого всіх клопотів, я одержую генеральську пенсію. Тут я буду ніщо, тільки таргетом для мого снайпа...”

На понеділок, 13-го березня, в год. 10:30, саме в тому часі, як друкується це число „Свободи”, відбувається в Нью-Йорку пресова конференція з ген. П. Григоренком, яку влаштовує Комітет оборони совєтських політичних в'язнів.

Д-р Кидонь найменований на декана у Вінніпезькому університеті

Вінніпег (Р.). — Д-р Д. В. Кидонь, професор фізики на Вінніпезькому університеті, був назначений Радіо Регентів цього ж університету деканом факультету гуманістичних і точних наук на п'ятирічну каденцію. Своєї функції д-р Кидонь перебрив 1 вересня 1978 р. Проф. Кидонь народився в Патерсоні (ЗСА) 1934 р. Ступив бакаляра здобув на Джон Гопкінс університеті в 1955 році, магістра — в 1956, а ступив доктора в 1958 році, на Мікмастер університеті. Після здобуття докторського ступня, працював два роки на Оксфордському університеті як член Наукового товариства з рамені Канадської Національної Ради Дослідів.

На Вінніпезькому університеті д-р Кидонь працює

щос від 1970 року. В 1972 р. був підвищений до ступня асистент професора; в 1973 р. був відзначений як найкращий викладач на Вінніпезькому університеті в тому році, а в 1975 р. був назначений помічником декана факультету гуманістичних і точних наук. Цю функцію виконував аж до найвищого назначення.

Проф. Кидонь є автором, або співавтором 15 публікацій у ділянці фізики твердих тіл. Його проекти були фінансовані щорічно Канадською Національною Радою Дослідів від 1970 року. Крім цього, він здобув ряд стипендій у часі своїх студій. Д-р Кидонь одружений з Мотрею Сколенц з Торонто і мають двоє дітей. Памі і д-р Кидонь активно працюють в українському громадському житті.

Василь Шавранський найменований на комішнера публічних робіт Вебстеру

Рочестер (Б. Г.). — Місцевий американський часопис „Таймс Юніон” 24-го лютого ц. р. подає таку вістку, що Міська Рада Вебстеру назначила Василя Шавранського комішнером публічних робіт. Член Міської Ради заявив, що вони від деякого часу шукали за людиною з такими кваліфікаціями, які має Василь Шавранський.

Інж. Василь Шавранський має 31 рік, є сином Михайла і Ліди Шавранських, одружений з Галею Медяник, має четверо дітей і працює інженером-консультантом у будівельній фірмі Пассеро-Скарлетті. Додатково ще студіює механіку інженеру у відомому Інституті Технологій в Рочестері, Н. Й. Юнаком виконував в ря-



Інж. Василь Шавранський

дах Спілки Української Молоді, про що дуже дбає його батьки. Сьогодні він є членом ОУМ-У, Українського Дому, УНСоюзу і Т-ва Українських Інженерів Америки.

ЗСА підтримують єдність Югославії — заявляє президент Картер

Вашінгтон. — Минулого четверга, 9-го березня, в останній день формальних відвідин югославського президента Йозефа Броз-Тіта в ЗСА, президент Джиммі Картер у спільній заяві зазначив, що ЗСА „підтримуватимуть незалежність, територіальну інтегритетність та єдність Югославії”.

Як вказують коментатори, ця заява президента Картера становить поважну зміну в політиці Вашингтону відносно Югославії, бо досі жаден американський уряд не зобов'язувався підтримувати „єдність” цієї багатонаціональної комуністичної держави, в якій серби відіграють панівну роль, а інші народи, як хорвати, словенці, македонці, чорногорці, албанці та менші національні групи, як українці, болгарини, румуни та інші, вимагають самостійності, або ширшої автономії.

Речники Білого Дому інформують, що заява президента Картера щодо єдності Югославії відзеркалює побоювання уряду ЗСА, що „зовнішні сили” можуть старатися розпалити ворожнечу між етнічними та релігійними групами Югославії, щоб розбити цю комуністичну державу, яка від 1948-го веде незалежну від Москви політику.

У спільній заяві президента Картера зазначено, що Америка застосує „гострі заходи”, щоб запобігти терористичній діяльності „емігрантських анти-югославських груп”, як теж сприятиме до судової відповідальності цих терористів. Коментатори вказують, що ця частина заяви спрямована в першу чергу проти хорватів у різ-

них країнах вільного світу, які вимагають самостійності для Хорватії, але також проти антикомуністичних сербів, як рівною албанців, які закликають урядові Тіта, що порушує їхні національні права.

Перед прибуттям до Вашингтону минулого понеділка Тіто нарікав, що американські власті не роблять належних заходів, щоб не допустити до звернених проти нього демонстрацій. Проте, протестні демонстрації хорватів, албанців і сербів все одно відбулися, хоча на децю меншу скалю, ніж під час двох попередніх візитів Тіта до ЗСА.

Речники Білого Дому інформують, що президент Тіто „дуже задоволений” фактом, що президент Картер у спільній заяві наголошував „єдність” Югославії та обіцяв акцію проти „емігрантських терористів”.

Спільна заява, що П. оприлюднено після 3-денних нарад, також містила дуже позитивну оцінку „табору нестронних держав”, до яких зарахована Югославія. Президент Картер зазначив, що погоджується з словами Тіта, що „нестронні держави є дуже важливим фактором у світовій політиці” та що ті держави „можуть і повинні відігравати поважну роль в розв'язанні різних міжнародних проблем”.

Президенти Картер і Тіто відмітили, що мають „майже ідентичні” погляди на дальшу політику детанту між Заходом і Сходом, як теж на ситуацію в Родезії, Південно-Африканській Республіці та що до потреби міжнародного роззброєння, економічної співпраці тощо.

Зменшення вартості долара за кордоном підвищує ціни в ЗСА

Вашінгтон. — З уваги на те, що вартість американського долара на міжнародних ринках продовжує зменшуватися, головним чином через збільшення міжнародного торговельного дефіциту ЗСА, вже тепер в Америці замітні підвищення в цінах на такі імпортовані продукти, як автомобілі, кольорові телевізори, патефони, вина тощо.

Урядові економісти та спеціалісти з приватного сектора перебачають, що протягом наступних 6-ох місяців ціни на імпортовані продукти зростатимуть ще швидшим темпом, а також збільшаться ціни на американські продукти, бо, наприклад, продуцентів американських автомобілів, вказуючи на вищі ціни німецьких чи японських авто, підвищуватимуть свої власні ціни.

Американський долар триває на вартості зокрема в порівнянні зі західнонімецькою маркою та японським сном, але долар

слабше також на ринках Британії, Франції та Швейцарії.

Аналітики побоюються, що до кінця цього року ціни імпортованих продуктів зростуть в Америці на 10 або 20 відсотків, а ця тенденція може потягнути за собою інфляційний зріст в цінах на американські продукти.

Головним причинником зменшення вартості долара — це те, що починаючи від минулого жовтня Америка мала дуже високі міжнародні торговельні дефіцити, тобто імпорти значно перевищували експорти. Це спричинилося до підкопання довіри до фінансової та загальної економічної стабільності ЗСА на ринках вільного світу. Торговельний дефіцит натомість спричинений фактом, що Америка імпортує дуже багато нафтової ролі, що спричиняє те, що з Америки випливають більші суми, ніж прибувають до неї.

УКРАЇНСЬКА ХРОНІКА

ПИСАНКИ НА ТЕЛЕВІЗІ

Заходами власників української фірми „Космос” пп. В. Манька та Я. Кухтина у Філадельфії телевізійні канали ч. 3 і 6 позайомлять глядачів з технікою української писанки, а саме: 17 березня ц. р. о 10 год. ранком „Dialing For Dollars” — НРУІ — TV-6, 21 березня о год. 9 ранком „The Morning Show” — KYW — TV-3 і 22 березня о год. 7 вечором „Evening Magazine” — KYW — TV-3.

Показування писанок з відповідними поясненнями проведе відомий вже із своїх телевізійних виступів д-р Ігор Кунаш з дружиною Зеновією.

ВІДМІЧЕННЯ 40 РР. КАРПАТСЬКОЇ УКРАЇНИ

Нью-Йорк. — Цієї середи, 15-го березня 1978 р. відбудеться тут вечір присвячений 40-літтю постанови Державної карпатської України, в якого програму ввійдуть: відкриття — д-ра Ярослава Палоха та дві доповіді з історії Карпатської України: д-ра Винкентія Шандора на тему „Карпатська Україна й конституція ЧСР” та д-ра Володимира Комаринського про „Політичні процеси на Закарпатті в 1923-1938рр.” Вечір відбудеться у великій залі Пластового Дому в Нью-Йорку при 144 Друга есенно. Початок о год. 6-ій вечора.

Совєтські підводні атомові човни появилися на Балтійському морі

Тромза, Норвегія. — Ройтер інформують, що появилися совєтських підводних човнів з погеною атомовою силою і викидними ракет викликала деяку тривогу в кругах Північно-Атлантичного Оборонного Союзу. Генеральний секретар НАТО Йозеф Луцц заявив кореспондентам, що на Балтійському морі кружляє 6 совєтських атомових човнів і вони становлять велику небезпеку для Західної Європи. Йозеф Луцц прибув до Норвегії зв'язку з великими маневрами військ НАТО, у яких беруть участь військові частини 7-ох європейських країн. Луцц відмітив, що совєтські човни устаткова-

ні атомовими ракетами і вони також раніше появилися на Балтійському морі, приїжджаючи з морської бази в Мурманську, але вони ніколи не задержувалися довго. Виглядає, — заявив генеральний секретар НАТО, — що Совєтський Союз міняє свою стратегію. В Мурманську розбудована одна з найбільших у світі військових морських баз для атомових підводних човнів, — сказав Луцц кореспондентам. Він уважає, що совєтська морська флота становить тепер дуже поважну перешкоду для комунікаційних ліній НАТО в північній частині Атлантичного океану.

СССР закликає до заборони невтронної бомби

Женева. — На нарадах делегацій 30-ох держав щодо міжнародного роззброєння Совєтський Союз запропонував договір, який забороняв би продукцію та розміщення неутронної бомби, яку голова совєтської делегації Віктор Ліхачов назвав „варварською зброєю”. Він погрозив, що Совєтський Союз може застосувати „відплатні акції”, якщо ЗСА розбудувала б що бомбу і передала своїм союзникам в Північно-Атлантичному Союзі (НАТО).

Американський делегат Адріан Фішер признав, що неутронна бомба є „варварською зброєю”, але від-

мітив, що всі роди атомової зброї є „варварськими” та що Совєтський Союз має зброю, яка набагато більш деструктивна і „негуманна”, від неутронної бомби. Як відомо, ця бомба діала б на дуже обмеженій площі, радіоактивні промені зникали б протягом кількох хвилин, як теж вона не нищила б будинків та інших нерухомостей.

Адріан Фішер назвав совєтський заклики щодо заборони неутронної бомби „однобічною пропагандою”, бо Совєтський Союз має ядерні ракети типу СС-20, які 20,000 разів більш деструктивні від неутронних бомб.

Індія і СССР погодилися на співпрацю в економічній ділянці

Нью-Делі, Індія. — Індія і Совєтський Союз погодилися в останньому часі свої раніші заяви про економічну співпрацю і розпочали переговори між собою, щоб встановити, які саме ділянки як економічної співпраці охоплюватиме. У висліді 6-денної конференції обидві країни підписали зобов'язуючий договір, на підставі якого Індія доставлятиме Совєтському Союзу сировину, а також сільськогосподарські продукти, а СССР готові виробити, зокрема машини до обладнання нових фабрик, комунікаційні апарати, електричні прилади тощо. Крім того совєтські спеціалісти шукатимуть в Індії за родовищами нафти, заліза, вугілля та іншими мінералами. Договір підписали з індійської сторони міністер закордонних справ Атал Бегірі Вайпал, а з совєтської один із заступників прем'єр-міністра, Іван В. Архіпов.

Африканські країни закликають ОН відкинути договір щодо Родезії

Об'єднані Нації, Н. Й. — Представники негритянських африканських держав до Об'єднаних Націй у понеділок, 6-го березня, закликали Рад Безпекі цієї міжнародної організації „відкинути і засудити” договір, що його минулого тижня підписали прем'єр Інді Смит, голова білого меншинного уряду Родезії, і три лідери поміркованих фракцій чорної більшості цієї країни. Речники негритянських держав вважають, що договір не доведе до мирного перебрания влади чорною більшістю в кінці цього року, як це твердить Смит і лідери поміркованих чорних фракцій, а в дійсності може спричинитися до „ще більшого кровопролиття”, бо — заявляють представники цих держав — „населення Зімбабве (Родезія) не підтримуватиме цього зрадничого договору”.

Африканські країни вважають, що договір між Іаном Смитом і списком Абелем Мусореву, пастором Ндабангні Сітголе та племенним ватажком Джеремасо Чірау — „неважний”, бо у переговорах в самому акті підписання не брали участі лідери радикально-революційного Патріотичного Фронту, який веде збройну боротьбу проти уряду прем'єра Смита. Негритянські країни Африки підтримують становище Патріотичного Фронту, провідниками якого є Джошуа Нкомо і Роберт Мугабе.

Рада Безпекі ООН саме тепер обговорює справу Родезії, в якій живе 6,7 мільйона чорних і 268,000 білих.

В ізраїльських школах учать арабських мов

(М.Р.) — Жидівська Телеграфічне Агентство повідомляє, що міністерство освіти схвалило п'ятилітній план для підвищення студій арабських мов в ізраїльських школах, щоб так подвоїти число студентів цих мов. Міністерство ухвалило це на рекомендацію спеціального комітету, головою якого є досвідчений учитель арабських мов Пеймента.

Навчання арабських мов буде обов'язковою частиною плану навчання в початкових школах, якого то плану багато шкіл досі не подавали, а учні воліли вчитися французької мови. Комітет зазначив, що багато вчителів чужих мов мало підготовані, тому треба підвищити їх знання. Комітет поручив, щоб навчання арабських мов починалося від четвертої класи та щоб було обмежене з першою стадією знання мови. Існує велика різниця між говоріннями й писаннями арабськими мовами.

В БЕОГРАДІ ЗАКІНЧЕНО НАРАДИ СОВЕТИ ЗНОВУ НАПАСТУЮТЬ ЗСА

Београд, Югославія. — Пресові агентства інформують, що в четвер, 9-го березня ц. р., тут формально закінчилися наради Європейської Конференції для справ безпеки і співробітництва, які, не враховуючи підготовочних справ, тривали від 4-го жовтня 1977 року з короткою 10-денною перервою в часі Різдвяних свят. Користуючись із заключного слова, голова совєтської делегації Юлій Воронцов поновив атакував З'єднані Штати Америки і їх альянті за „перетворення Конференції в арену ідеологічної конфронтації”. При тому він закінчує „деяким державам” використовування проблеми людських прав для прикриття своїх „роздутих військових бюджетів” і переговорів в озброєнні. „Це ті, які намагаються розповсюдити неутронну атомову бомбу в Європі, яка знищує людське життя, залишаючи будинки щільні, говорять щинічно найбільше про права людини”, — заявив Воронцов, — викликаючи на залі наради пригноблюючи атмосферу.

Юлій Воронцов був один з 25-ох промовців, які висловили свою думку в часі призначеного для голів делегацій ще перед офіційним закриттям Конференції. Делегації 33-ох європейських країн, ЗСА і Канади вирішили зустрітися знову в 1980 році в столиці Іспанії Мадриді, щоб продовжувати дискусію над непогодженнями справами і наново переглянути Гельсінкську угоду, підписану ними в 1975 році.

У виступах делегатів помічалось розчарування з приводу кінцевого документу, який ані словом не згадує про людини чи інших гуманітарних справ. Валентин Ліпатті, голова румунської делегації, заявив, що „деякі сили перетворили цю Конференцію в абстрактні і порожні дебати, поминаючи при тому основні проблеми, які треба було розв'язати в першу чергу”. Основними справами Ліпатті вважає безпеку в Європі, роззброєння, скорочення військових частин в Центральній Європі тощо, яких навіть не порушувало, або говорилось про них дуже побіжно.

Атмосфера в Београді в дні закриття Конференції була пригноблююча. Вона була в кожному разі іншою, як наприклад, 4-го жовтня м. р., напередодні відкриття Београдських розмов, коли делегати зустрілися зі собою, розмовляли, вимінювалися думками про різні справи, вклучно із справою оборони прав людини, яка від самого початку була домінуючою справою Конференції. Але коли Європейська Конференція розпочала працю в комітетах, без допущення кореспондентів засобів масової інформації, кожному стало ясно, що висліді її будуть дуже невеселіми. Заключний документ, — кажуть політичні обсерватори, — який ні словом не згадує про основні справи людства, а саме про право людини, говорить сам за себе.

Комісія ООН розглядатиме порушення прав людини в деяких країнах

Женева, Швейцарія. — Ройтер інформують, що Комісія Прав Людини Організації Об'єднаних Націй, яка закінчила тут в п'ятницю, 10-го березня ц. р. свою чергову сесію, вирішила розглянути випадки порушення прав людини в дев'ятиох країнах світу, а саме в Уганді, Етіопії, Південній Кореї, Болівії, Парагваї, Уругваї, Малайї, Індонезії і Екваторіальній Гвінеї. Між переліченими немає головних порушників людських прав — Совєтського Союзу і його сателітів. Голова Комісії, Кеба М. Бас із Сенегалу, заявив, що він поки що не може сказати, які саме міри будуть стосуватиме Комісія Прав Людини ООН до названих країн, але джерела зближені до праці Комісії інформують, що це відбуватиметься формою перевірки окремих випадків членами Комісії ООН, які виїжджатимуть на місце випадків і перевірятимуть справу в порозумінні з дотичними урядами.

Вальдгайм найменував дипломата з Гани на високе становище в ООН

Нью-Йорк, Об'єднані Нації. — Генеральний секретар Організації Об'єднаних Націй Курт Вальдгайм найменував 47-річного дипломата з Гани, Кенната Дадзі, колишнього посла в Швейцарії і Австрії, на друге з черги найвище становище в ООН, генерального директора агенції для економічного розвитку та координації економічного розвитку покликаною до життя Генеральна Асамблея ООН в грудні 1977 р. з метою допомогти країнам „третього світу” і взагалі відсталим економічно державам підняти життєвий рівень населення шляхом тіснішої співпраці між собою. За свою працю Кеннат Дадзі одержить 99,350 доларів річної платні і служиме на цьому пості 4 роки. Дадзі закінчив вищі економічні студії в Англії, а в останніх 10-ох роках він очолював економічний комітет ООН, який намагався допомогти відсталим країнам поправити свою господарку. Політичні спостерігачі висловили думку, що позиція директора агенції для економічного розвитку є поважним кроком вгору ганського дипломата, можливо навіть на становище генерального секретаря ООН після вигнання речення служби Курта Вальдгайма в 1982 році. Раніше ходили поговори, що Вальдгайм найменує на це становище колишнього міністра закордонних справ Судану. Мансура Каледа, який був кандидатом держав Африканської Єдності, але велике число чорних африканців воліли бачити на цьому становищі ганського дипломата.

Заповідають журнал для вчителів українською мовою в Канаді

Вінніпег (КУК). — На рекомендацію Крайового Центру Українських Шкільних Рад під головуванням д-ра Б. Білаша, Центральний КУК зголосила до Федерального Уряду в Оттаві аплікацію на частинну фінансову субсидію для видання перманентного журналу „Український

Учитель”. Цей кварталник служиме як форум виміни досвіду в навчанні української мови та предметів українознавства в Рідних Школах, Курсах Українознавства і Дошкілля, як теж в цілоденних українських і державних школах в Канаді й інших країнах.

ШАНОВНІ ДЕЛЕГАТИ Й ДЕЛЕГАТКИ 29 КОНВЕНЦІЇ УНІОСЮЗУ! КОНВЕНЦІЙНА ОРГАНІЗАЦІЙНА КАМΠΑНІЯ, МЕТОЮ ЯКОЇ Є ПРИДБАННЯ 3,000 НОВИХ ЧЛЕНІВ, ВЖЕ ПОЧАЛАСЯ. ПРОСИМО ВАС ПАМ'ЯТАТИ ПРО „ДЕЛЕГАТСЬКУ ДЕСЯТКУ” НОВИХ ЧЛЕНІВ! ВАШ ГОЛОС БУДЕ ТИМБІЛЬШ ПЕРЕКОНЛИВИЙ, ЧИМ БІЛЬШЕ НОВИХ ЧЛЕНІВ ВИ ЗОРГАНІЗУЄТЕ ДО КОНВЕНЦІЇ

Бостон, Масс. — Богослуженнями в обох українських церквах, телевізійною програмою і святковим бенкетом відзначили Бостон Св. Незалежності та 35-ліття УПА. Заходами українських організацій міста Бостону під протекторатом Відділу УККА, щорічне святкування проходило в такому порядку: 1. Підписання прокламації в губернатор та посади міста Бостону в присутності представників Організації, дня 13-го і 17-го січня 1978 року; 2. Піднесення українського прапора на міському ратуші 20-го січня; 3. Святкова телевізійна програма дня 23-го січня; 4. Святковий бенкет в Шератон-Тара готель дня 29-го січня; в останню неділю перед бенкетом було відслужено Богослуження в обох церквах в наміренні українського народу. Піднесення українського прапору не відбулося.

Відзначення 60-річчя Української Незалежності та 35-ліття Повстанчої Армії в Бостоні

з огляду на сильні снігові, які навісти в цей день Бостон.

У понеділок, 23-го січня ц.р. по полудні на телевізійному каналі 4-ри відбулася коротка святкова програма, що її зорганізувала Марія Вальцер-Гусак. Програму перела пані Тана Давіон, а народні танці виконали Марія Галіп і Оксана Микитин, члени СУМА в Бостоні. Програма була надзвичайно успішною.

Управа Відділу УККА в Бостоні запросила до участі в бенкеті кардинала Мадейросу, сенатора Брука, конгресмена Мовклей, губернатора штату Массачусетс, посади міста Бостону, литовців, лотішів, поляків і вірменів.

Бенкет розпочато молитвою, яку провів о. протоієрей Микола Пахолок, парох української православної церкви в Бостоні. Відкриваючи святковий бенкет, голова Відділу УККА інж. Конрад Гусак привітав гостей, український народ в неволі Батьківщині і всіх українських військових ветеранів, попросивши всіх встати, щоб хвилиною мовчання вшанувати пам'ять тих, які творили це діло і склали своє життя з зброєю в руках за найвищий національний ідеал, за свободу українського народу та його державу. Далі промовець у своїм вступним слові підкреслює заслуги героїв боротьби українського народу проти напастей, яка створила немирущі традиції та дороговкази на майбутнє, а через боротьбу Українських Повстанців і дію підпільних сил УВО, ОУН, та через героїчну боротьбу Української Повстанської Армії під час Другої світової війни український народ довів свою тверду волю жити вільним незалежним державним життям. Накінці передав промову бенкету майстрові церемонії громадського діячів м.р. Овстеві Шудлюкові, містоголові і керівникові зовнішніх зв'язків УККА, побажавши всім смачного та веселого застатку.

По обіді м.р. Орест Шудляк поклав до слова головного промовця в особі проф. д-ра Омельяна Писака, професора історії, і директора Українського Наукового Інституту при Гарварді. Доповідач подав історичні факти про перебіг подій в часі визвольної боротьби українського народу за Незалежність і Соборність Української Держави. Далше слідували усні привіти від Ситі Голл, від литовців а також відчитано писемні привіти

від кардинала Мадейросу, єпископа Василя Лостена та інших. Відчитано також прокламації від губернатора і посади міста Бостону, прочитали Орися і Марія Галонжжа.

У мистецькій програмі брав участь жіночий хор СУМА, під проводом Галіни Курило. Сольовий спів виконав проф. Остап Струмецький, по якому слідував дует: професор Остап Струмецький і професор арт.-малар Микола Голодик, при фортепіані Мирослава Вінтонів.

Бенкет закінчено молитвою, яку провів о. декан Петро Огірко, парох української католицької церкви, та національним гімном.

До танців пригравала оркестра з Гартфорду. — В перерві, поміж танцями, Конрад Гусак голова ОБУА в товаристві Лариси Діак і м.р. Ореста Шудляка передав акт відзначення Хрестом 60-ліття Незалежності Української Держави, який отримали сотник Конрад Гусак, вістун Степан Сидячук, ст. десятник Володимир Федорів, і ст. десятник Григорій Грищенко. Участь у бенкеті брало понад 250 осіб. Підготовою бенкету займалася Лариса Діак, освітній референт Відділу УККА в Бостоні, яка голова, Марія і Сергій Кай-ка, скарбник Відділу, Ольга Шудляк секретар Відділу, і багато інших — членів банкетного Комітету з різних Організацій. Бенкетовий комітет вив'язався зі свого завдання блискучо, за що належить велика похвала.

Управа Відділу УККА в Бостоні зокрема висловила подяку інж. Іванові Макаревичу, артистові малярів за те, що він подарував образ на виграшу, яка принесла досить відповідний прибуток. Також велика подяка голові Відділу СУА в Бостоні Марії Турко, за влаштування виставки народного мистецтва на бенкеті.

Академія для вшанування Патріарха Йосифа І

Відділ Т-ва за Патріархальний Устрій УКЦ в Озон Парку, Н. Й. відзначив святкового Академією 86-ліття народження і 15-ліття перебування у вільному світі Іх Блаженства Патріарха Йосифа І. Академія відбулася 19-го лютого ц.р. в залі місцевої церкви св. Покрови.

Після молитви, яку провів парох церкви о. крилошанин Любомир Мудрий, ведучий програмою свята, голова місцевого Відділу „Т-ва за Патріархат” Роман Крупка привітав присутніх і в своєму слові згадав про заслуги Патріарха для закріплення Помісної УКЦ і Патріархату та про перешкоди й труднощі, які він мусить перемагати на шляху до своєї мети.

Церковний хор відспівав Д. Бортнянського „Як славний, сильний Господь в Сіоні...”

В центрі програми Академії була доповідь о. прелата Климента Приймий, який теологічно-філософськими, канонічними і історичними аргументами обґрунтував Помісність УКЦ якою вона втілюється від початку свого існування, як рівна поміж рівними Помісними Церквами інших католицьких обрядів, що об'єднані в одній Соборній

Христовій Церкві, і центром, і основою якої є Петрова Скеля. Невідлучним атрибутом Помісності Церкви є патріархальний устрій. Якщо в нашій Церкві цей процес ще не завершився, то винні в тому не так ватиканські чинники, які протиставляють йому, а радше через свою ментальність, ніж ворожість, як передусім вся наша національна спільнота, яка не з'ясує собі ваги і значення Помісності і Патріархату. Шойно Муж Провидіння Патріарх Йосиф І після свого чудесного звільнення з заслання поклав триві підстави під Помісність і Патріархат і усвідомив нашому загалові і світові права УКЦ.

У програмі Академії були дві деклямації — „Поклінь Патріархові” М. Борисюка у виконанні Соні Міддліної і Тамари Коваль та „Обранець правди” Р. Завадовича, яку збірно виконали учениці 8-ої класи місцевої школи українства — О. Ходоба, І. Івасишин, Х. Содоль, Н. Коваль і Г. Гарматій. Деклямації підготував учитель Р. Мізур.

Г. Гарматій відіграла на бандурі кілька народних пісень і відспівала під аккомпанемент бандури композицію до слів Т. Шевченка.

Після відспівання хором і присутніми на заді молодіття Патріархові Академії закінчено релігійно-патрістичною пісню „Боже великий, Творче все-сильний...”

[в. 6.]

ВСТУПАЙТЕ В ЧЛЕНІ

УНІОСЮЗУ!

В першу річницю св. п. Іванни Бенцаль

11-го січня 1977 р. відійшла від нас незабутня, заслужена громадянка Іванна Бенцаль. Св. п. Іванна Бенцаль походила зі села Угнова повіт Бережани, Західна Україна. Коротко після приїзду до Америки вона включилася в громадську працю, що її виконувала до останньої хвилини свого трудолюбивого життя. До Союзу Українок Америки вступила в 1937 р. Працювала довгі роки в Головній Управі СУА, займаючи різні пости за що була відзначена як Почесна Членка, одержуючи золоту відзнаку на Ювілейній Конвенції з нагоди 50-ліття СУА. Покійна була співосновницею Окружної Управи СУА в Нью Йорку і 18-літньою головою. Будучи головою Окружної Управи, коли в 1944 р. заіснувала потреба допомогти скитальцям, тоді при ЗУАДКомітеті створилася Жіноча Секція допомоги, що її очолювала св. п. І. Бенцаль, із раменами якої ревню допомагала скитальцям, зустрічаючи їх кожного дня у пристані. Вона також належала до Переселенного Осередку при ЗУАДКомітеті. У справі спровадження дітей-сиріт ЗУАДКомітет влаштував бенкет в травні 1946 р., на якому промовляла св. п. І. Бенцаль, що входила до Конгресового Комітету Українського Жінотства, який був скликаний в листопаді 1948 р. у Філадельфії. У 1953 р. взяла участь у Конвенції Національної Ради Жінок. Належала вона також до Американського Червоного Хреста в Нью Йорку, до якого належали самі українці, як знаємо, що в часі Другої світової війни Америка потребувала різної допомоги. Вони змагались збиранням одягу, окулярів і т. д. для потребуючих. Як ми вже згадали, що св. п. І. Бенцаль була 18 років головою Окружної Управи СУА в Нью Йорку, відтак працювала на різних постах в Окрузі до останньої хвилини її життя. За великий вклад її праці для Окружної нагороджено її відзначенням „Почесною Головою Окружної Управи

СУА”. Будучи активною в громаді вона очолювала кілька років Світову Жіночу Виставку, яка відбувалася в Нью Йорку на протязі довгих років. Вона була Почесною Членкою I Відділу СУА, та членкою 4-го Відділу СУА в Нью Йорку, а також співосновницею УККА, та його членкою. Брала участь у всіх Конгресах, збирала Національний Даток між членками I Відділу СУА. Була також співосновницею Об'єднаного Комітету Української - американських організацій Нью Йорку, де займала різні пости в Управі протягом довгих років аж до кінця життя, де була членом Контрольної комісії.

Покійна св. п. Іванна Бенцаль відзначалася великою скромністю. Була учинна, терпелива, спрavedлива і добра дорадниця. вона посвятила своє життя для громади, вміла працювати, однак її скромність переважала і вона не вміла говорити про свої заслуги. Українська громада в Нью Йорку втратила незаступимі одиницю. Як заслужену громадянку її відзначено 4-го грудня 1976 р. на бенкеті з нагоди 200-ліття Америки та 100-ліття українського поселення в Америці.

В похоронних відправах членки СУА взяли численну участь. Панахиди були відправлені протягом двох днів. Над відкритою домовиною Покійну прощала голова СУА Іванна Рожанковська. Від Окружної Управи Відділу СУА промовляла голова Марія Томо-руг. Від 4-го Відділу СУА голова С. Серфін та дуже зворушливо промовляла голова I Відділу СУА Леся Гой. Від УККА прощав Покійну м.р. Іван Базарко. В день похорону тлінні останки Покійної внісено до церкви св. Юра в Нью Йорку в супроводі прапору СУА та членок які стояли двома рядами при внісенні домовини до церкви та внісенні її до церкви. Відтак тлінні останки Покійної похоронено на цвинтарі Лейквуд Парк в присутності її родини та друзів.

Михайлина Баран

Замість квітів на свіжу могилу
бл. п. Стефаній Варехи
складаю на Патріарший Фонд
15.00 доларів.

Марія КИВАЦЬКА

У СІМНАДЦЯТУ РІЧНИЦЮ СМЕРТІ Дорогої, Незабутньої СЕСТРИ

бл. п.

ЛЮБИ з БІЛИНСЬКИХ ЛИСЯК

У ПІ ПАМ'ЯТЬ

складають 250.00 доларів

на УКРАЇНСЬКІ СТУДІЇ у ГАРВАРДІ

Д-р НАДІЯ СОРОКІВСЬКА
з чоловіком Д-ром ВСЕВОЛОДОМ
та сином АНДРІЕМ
Сан Франциско, Каліф.

В Сороковий день БОЛЮКОЇ ВТРАТИ нашого Дорогого МУЖА і БАТЬКА

бл. п.

д-ра мед. ІГОРЯ ЦИМБАЛІСТОГО

буде відправлена

СЛУЖБА БОЖА з ПАНАХИДОЮ

в суботу, 18 березня 1978 р., о год. 9-й ранку

в Катедральному Соборі

Святого Князя Володимира в Чикаго, Іл.

2250 Вест Кортез вул.

Просимо Родину, Приятелів і Знайомих помолитися з нами в цей день за спокій душі Покійного.

Дружина ЗІРКА ЦИМБАЛІСТА
і синами: ПАВЛОМ і ЮРІЄМ

Замість квітів на свіжу могилу
бл. п. Галі зі Стрийської Попель
складаю 20.00 доларів
на Український Науковий Інститут при Гарварді.
Чикаго, Іл. Анна ЛІСЬКЕВИЧ

Замість квітів на свіжу могилу Дорогого Швагра
бл. п. м.р. Ярослава Станецького
складаю 50.00 дол.
на Український Науковий Центр
Гарвардського Університету.
Віра КУШНІР з родиною



Ділимося сумною вісткою з Рідною та Знайомими,
що 19-го січня 1978 р. у Львові,
відійшла у Вічність по тяжкій недугі,
наша Найдорожча
МАМА, СЕСТРА і БАБЦЯ

бл. п.

ОЛЬГА ШКЛЯР

з роду ДОВГАНЬ

Покійна народилася 20-го лютого 1900 р. в Гниличках.

Горем прибиті:

брат — ЄВГЕН з дружиною ВІРОЮ, Мамі

дочка — ІРЕНА з мужем РОМАНОМ

і дітьми в Україні

син — ЯРОСЛАВ з дружиною ЛЮБОЮ

з синами, Монреаль

ПОДЯКА

Після втрати нашого Найдорожчого МУЖА і БАТЬКА

бл. п.

Д-ра АНТОНА ВІТКОВСЬКОГО

від імені цілої Родини складаємо із глибини душі нашу щирю подяку Рідні, Приятелям, Знайомим і всім Людям Доброї Волі, які розрадою, співчуттям та моральною підтримкою дали нам незабутні докази любові та пошани до Покійного.

В першу чергу висловлюємо нашу найсердечнішу подяку Всесвітнім і Всечесним Отцям собору св. Володимира і Ольги: о. д-рові І. Тиливському за відправлення Парастасу та співчуття, о. мітратові М. Бутринському, о. крилошанинові П. Джулинському та о. М. Головатому за відправлення Панахиди та співчуття. Отцеві І. Кротевичу за переведення похоронних обрядів і зворушливу промову у соборі та відправлення Покійного на місце Вічного Спoczynку.

Щиро дякуємо Всечесним Отцям церкви св. Йосафата: о. Й. Шарому та о. Д. Ковальчику за відправлення Панахиди та співчуття.

Щиро Спасибі чоловічому хорові собору св. Володимира і Ольги „Прометей” і його диригентові п. Р. Андрушків за участь у Панахиді, а зокрема, сердечна подяка п. І. Пачоскому за відспівання Парастасу й всіх похоронних відправ.

Невимовно вдячні ми всім, що прощали Покійного під час Панахиди: п. д-рові Р. Оршикевичеві — від Ілліноського Відділу Лікарського Товариства Північної Америки, п. інж. Ст. Голишеві — від парафії собору св. Володимира і Ольги та п. інж. О. Гарасовському — від Товариства Оборони Традицій Української Католицької Церкви, які в своїх теплих словах підкреслювали характер Покійного, як людини, як християнина, як громадянина і як професіоналіста.

Велика наша подяка приятелів Покійного, п. д-рові П. Мошкови, що в холодний зимовий день над відкритою могилкою прощав Покійного від Родини, Друзів та Приятелів.

Наша безмежна вдячність Шановним Друзям Покійного із місцевого Відділу УЛТ за стійку при домовині під час Панахиди та несення домовини в Останню Дорогу.

Дякуємо щиро Шановним Організаціям, Друзям, Знайомим та Рідним, за щедру жертву на Служби Божі, за спокій душі Покійного, за китий квітів на його свіжу могилу та за жертву на добродійні цілі.

Особливу вдячність віддаємо супроти всіх Друзів-Колег Покійного, які на вістку про смерть виявили безчисленні докази пошани та глибокого жалю.

Висловлюємо наше щиро-сердечне Спасибі Тим, що в перших хвилинах нашого родинного горя, прийшли нам з допомогою: ВП. п-ству д-рам О. І. О. Мошкова, д-рові М. і Д. Сасик, д-рові О. Шандір, ВП. п-ням: Ст. Ястрембський, Л. Семків, Н. Іванів та кузенам О. І. Ю. Яримовичам.

Членам Дорогої Родини: братові й братові Покійного Лонгіннові і Михайлині, які прибули із далекого Монреалю, Канади, вуйкам Євгенові і Стефі Пруц із Вестмонту, Іл. та теті Олі Тихій, що в хвилинах нашого великого горя дали нам моральну підтримку та виявили багато любові і серця, — дякуємо нашим молитвами про Божі ласки для них і їхніх дітей.

Ми щиро вдячні нашій кузенці Орисі Яримович, ВП. п-ням: д-рові О. Мошкова, Ст. Ястрембський, Н. Іванів та Д. Сасик, за велику і щедру поміч у приготуванні і переведенні триниз-поминок.

Похоронному заведенню В. Музика і Син, висловлюємо велику подяку за вірше і сумлінне переведення похорону.

Нехай Господь Бог винагородить всім Вам стократно за Ваші шляхотні серця своїми неустачними ласками і просимо Вас усіх прийняти слова нашої безмежної вдячності.

Спи спокійно наш Дорогий Муж і Батьку, а наші молитви нестиmemo до Всевишнього за спокій душі Твоєї.

Горем прибиті: дружина — ОРИСЯ

син — д-р РОМАН

дочка — ОРЛЯНА

мама — ГАЛІНА

Св. Софія — Релігійне Товариство Українців Католиків Комісія Патріаршого Фонду ЗВЕРНЕННЯ

Рік Божий 1978-ий, це п'ятнадцятий рік перебування Іх Блаженства Патріарха Йосифа І між нами, після його звільнення з совєтської каторги.

Як подяку Всевишньому за цю його велику ласку до українського народу, зложим сьогодні нашу щедру жертву на

ПОСТІЙНИЙ ПАТРІАРШІЙ ФОНД

Жертва на Постійний Патріарший Фонд, це активний вияв нашої участі у Божому Плянні, що зберіг нам Патріарха.

Жертва на Постійний Патріарший Фонд, це подяка Всевишньому за наділення Патріарха до вільного світу, на добро нашої Церкви і нашого Народу.

Дорогі Миряни! ПОСТІЙНИЙ ПАТРІАРШІЙ ФОНД росте і розвивається. Нам усім слід його посприяти та розбудувати, щоби він адекватно усі Патріарші інституції і надбання тепер і в майбутньому.

Виховна праця цих інституцій та їх видання, підносять духовний рівень нашої молоді, поглиблюють почуття нашої національної гідності та роблять нас усіх гордою нацією кращого і вищого світу — світу української християнської культури.

Сплатім довг вдячності нашій Церкві-Мучениці — жертвою на ПОСТІЙНИЙ ПАТРІАРШІЙ ФОНД!

Чекі та т. зв. „моней ордери” прохасмо виписувати на: St. Sophia Religious Ass. — Patriarchal Fund, та вислати на адресу:

ST. SOPHIA RELIGIOUS ASSOCIATION
OF UKRAINIAN CATHOLICS, INC.
7911 Whitewood Rd., Philadelphia, Pa. 19117

Всі датки зложені на Т-во Св. Софія можна відтягати від податку. IRS No. 23-74380645.

УПРАВА Т-ВА СВЯТА СОФІЯ
КОМІСІЯ ПАТРІАРШОГО ФОНДУ

ПРАВНИЧА КОМІСІЯ НТШ і ТОВАРИСТВО УКРАЇНСЬКИХ ПРАВНИКІВ при співучасті КАРПАТСЬКОГО СОЮЗУ

повідомляють, що в циклі правничих доповідей, присвячених 60-літтю відродження Української Державності в середу, 15-го березня 1978 року у великій залі Пластового Дому 144 Друга Авеню в Нью Йорку відбудеться

ВІДМІЧЕННЯ 40-РІЧЧЯ КАРПАТСЬКОЇ УКРАЇНИ

з такою програмою:

Відкриття Д-р ЯРОСЛАВ ПАДОХ
Карпатська Україна й конституція ЧСР
Д-р ВІНКЕНТІЙ ШАНДОР
Політичні процеси на Закарпатті в 1923-1938 рр.
Д-р ВОЛОДИМИР КОМАРИНСЬКИЙ
Початок о год. 6-й веч.

Чергові доповіді: 12 квітня — доповідь д-ра Я. Падеха про Комісію історії українського права УАН (1919-1933); 10-го травня — доповідь д-ра І. Новосіського про нову совєтську конституцію.

МУЗИЧНИЙ ІНСТИТУТ ПІВОДІ ДИПЛОМОВИЙ ФОРТЕПІЯНОВИЙ РЕЧИТАЛЬ ЛАРИСИ КРУПІ

22-го березня 1978 року, о годині 5-й вечора

Концертові зали „Лікен Гол”

Peabody Conservatory of Music, 1 Mt. Vernon Pl., Baltimore, Md.

В програмі твори Бетовена, Шумана і Прокоф'єва.

У Гамільтоні відзначено 60 - річчя Дня Незалежності України



Члени Української громади в Гамільтоні — учасники відзначування Січневих Роковин.

Гамільтон, один із осідків Відділу Комітету Українців Канади, належить до тих осередків, що вже більше чим дві декади, в загальноукраїнських діях виступає солідарно, цілою громадою. Тим самим відзначення 60-ліття „22 - січня“ під проводом Відділу КУК відбулося при активній співучасті всіх організацій міста і околиць. Головним промотором і організатором був голова відділу Б. Кульчицький, приймаючи на себе найбільше завдання і координуючи всю ініціативу.

В суботу 21-го січня у залі нарад міської управи до присутніх, приблизно 300 осіб, посаджених міста Мек Доналд відчитав прокламацію. Проводив зібрання міського голова проф. Чорнейко, а в українській і англійській мовах відчитала навіязуючи сучасність до історичної події Наталя Кульчицька МекДоналд, навіязуючи до недавньої конференції посаджених міст, висловив думку, що всяке насильство є протиприродним і як приклад співжиття і співпраці подав мешканця Гамільтону, в якому є понад 60 етнічних груп, згадав про імперативне писемське союзнація амбасад до упр. міст, з очорюванням українських громад і підкреслив своє невдоволення щодо подій в Ірландії і до квебекських.

Того ж дня увечері в залі парафії св. Володимира за-презентовано вперше оркестру СУС, якою супроводжено вибір дебютанток. Сім дівчат - репрезентанток семи місцевих організацій були незвичайно трудним завданням журі. Всі надалися найкраще на княжну.

Скриньку із вислідом голосування відкрито тиждень пізніше в часі бенкету, на який прибуло більше людей чим можна було прийняти. Понад 700 осіб із великим відсотком молоді, бо решта мусіла відійти, довідалися, що жереб впав на княжну Надю Городецьку. Адриана Багрий, Маруся Гавка, Леся Галан, Мірослава Домарздиш, Люба Кіналь і Ліда Піхоцька за-лашали окрасою вечора без окремого титулу. Головної промови п. Мірон Куропась зосередив своє слово на завданнях студентської молоді, який подав свій власний приклад. Працює над собою і уділюючи себе у місцевій політиці можна в цій свободній країні дійти до впливових позицій із яких щойно є нагода допомогти в змаганнях народу, із якого ми вийшли.

Цей дуже побіжний перегляд відзначення світлої річниці України, зовсім не порушує всіх заходів, праці і труднощів, що їх наведе село назвала пані Віра Ке „зукиттям 90 відс. енергії КУК“. Реасумуючи про-роблене на зборах з участю усіх організацій і активних учасників святкування, встановлено окремий комітет із представників молодих людей, що вже тепер за-п'янують нові ідеї і форми відзначування наступної річ-ниці. Ціллю є не лише при-гадувати поселенням їхнє „політичне“ зобов'язання супроти краю походження, але теж використання най-модерніших і найдоцільні-ших засобів пропаганди завданням журі. Всі надалися найкраще на княжну.

Українська світличка допомагає батькам виховувати дітей.

Нема то як на

СОЮЗІВЦІ!

ОСЕЛІ УКРАЇНСЬКОГО НАРОДНОГО СОЮЗУ

Найкраще місце відпочинку і вакацій в Кетскільських горах біля м. Кергонксон, Н. Й.

Замовляйте місця завчасу на: КІМНАТИ — на незрівняний вакаційний побут на СОЮЗІВЦІ!

Гірська природа, відновлені кімнати, домашня кухня, 8 тенісних кортів, відбіванкові площі, олімпійського розміру басейн, мистецькі і розвагові імпрези, забави та багато інших угоджень.

ТЕНІСОВИЙ ТАБІР

для ХЛОПЦІВ І ДІВЧАТ у віці 12-18 р. від 17-28-го червня

ДІТЯЧИЙ ТАБІР

(від 7-11 р.) ХЛОПЦІ від 24-го червня — 8 липня 1978 р. ДІВЧАТА від 22-го липня — 5-го серпня 1978 р.

КУРС УКРАЇНСЬКИХ НАРОДНИХ ТАНКІВ

від 8-22-го липня 1978 р.

МУЗИЧНО ВОКАЛЬНИЙ КУРС

від 6-19-го серпня 1978 р.

КУРСИ УКРАЇНОЗНАВСТВА

6-26-го серпня 1978 р.

ім'я прізвище Адреса

Замовлення висилати: Ukrainian National Association Estate Kerhonkson, N. Y. 12446 Tel.: (914) 626-5641

ПРЕСОВИЙ ФОНД „СВОБОДИ“

На цьому місці друкуємо імена тих ВІС. Громадян, що на доклади свого добровільного доплату до передплати та свого пожертву на фонд „Свободи“ та її видав: англійського „Українського Тижневика“ і дитячого журналу „Веселка“, і потверджуємо з подякою висоту одержаної суми.

ЛИСТА, Ч. 1.			
УНС — Відділ 353.		М. Сухорський, Елізабет	5.00
Н. Брансвик	\$25.00	Р. Толубяк, Бостон	5.00
М. Марчук, Кліфтон	20.00	М. Хома, Балтимор	5.00
В. Мельник, Торонто	15.00	Д. Хромая, Вест Роксбурн	5.00
Л. Намака, Гедлей	15.00	І. Худий, Асторія	5.00
В. Гіна, Нью Гейвен	10.00	О. Яхно,	
К. Денисенко		Лонг Айленд Сіті	5.00
Вашингтон	10.00	І. Журак, Вуд Гейвен	4.00
М. Козовський, Вейн	10.00	М. Карпак, Філадельфія	3.00
П. Поліщук, Нью Йорк	10.00	В. Кляйнер, Форт Вейн	3.00
І. Харамбура,		Р. Кляйнер, Перу	3.00
Філадельфія	7.00	Д. Коник, Ст. Катрин	3.00
Д. Мацьків, Бофало	6.00	М. Мірза, Ст. Пол	3.00
Я. Базилік, Бронкс	5.00	Т. Орел, Норт Берген	3.00
І. Басараб, Філадельфія	5.00	М. Павлишин, Бофало	3.00
Я. Берестякський, Чикаго	5.00	М. Приходженко,	
Я. Бігун, Кергонксон	5.00	Філадельфія	3.00
І. Богданік, Чикаго	5.00	А. Філіпович,	
М. Бодель, Чикаго	5.00	Міннеаполіс	3.00
М. Бойчук, Ньюарк	5.00	К. Шевчук, Рочестер	3.00
І. Війтнік, Феніксвилл	5.00	Т. Шпірук,	
Я. Войчак, Бофало	5.00	Сілвер Спрінг	3.00
Р. Волощук, Джерсі Сіті	5.00	В. Бойко, Джерсі Сіті	2.50
Е. Гавришук, Елізабет	5.00	Д. Конюх, Воррен	2.20
І. П. Галушкін, Нью Йорк	5.00	К. Салюк, Джерсі Сіті	2.20
В. Даран, Форест Гіллс	5.00	Р. Байляк, Річмонд Гілл	2.00
Я. Давидів, Бруклін	5.00	В. Барчук, Бруклін	2.00
М. Давидів, Джерсі Сіті	5.00	А. Баранчук, Ейджес	2.00
І. Дорожницький,		В. Бахир, Бруклін	2.00
Монреаль	5.00	С. Білоус, Стетен Айленд	2.00
М. Еліні, Нью Йорк	5.00	С. Білоус, Лівінгстон	2.00
М. Іванків, Йонкерс	5.00	Д. Вірста, Рочестер	2.00
М. Ілемський, Лендінг	5.00	І. Гнатів, Йонкерс	2.00
І. Іскало, Кермонра	5.00	А. Данковська,	
А. Калинович,		Філадельфія	2.00
Джерсі Сіті	5.00	А. Кузема,	
О. О. Качунь, Бронкс	5.00	Лонг Айленд Сіті	2.00
М. Ківацька, Нью Йорк	5.00	П. Кукурза,	
Д-р М. Колесницький,		Міннеаполіс	2.00
Давидів Гров	5.00	А. Куріло, Бруклін	2.00
І. Конвіцький,		І. Марків, Філадельфія	2.00
Філадельфія	5.00	Г. Мацько, Нью Йорк	2.00
А. Крупська, Асторія	5.00	С. Мисюга, Нью Йорк	2.00
О. Ленська, Бронкс	5.00	О. Мисюк, Нью Йорк	2.00
Г. Лучанко, Філадельфія	5.00	М. Романчук, Стайвасант	2.00
С. Медвідська, Торонто	5.00	І. Таратута, Міннеаполіс	2.00
Б. З. Мир, Філадельфія	5.00	М. Франківський,	
Н. Н. Нью Йорк	5.00	Вест Роксбурн	2.00
Ю. А. Павливський,		А. Шендло, Ветерсфілд	2.00
Квінс Вільдс	5.00	Г. Школяр, Росліндейл	2.00
Д-р Р. Патріло,		А. Кікіш, Вуд Дейл	1.20
Кергонксон	5.00	М. Антошак,	
Р. Раковський, Бронкс	5.00	Гастінгс он Гадсон	1.00
М. Світій, Бруклін	5.00	І. Галушченко, Чикаго	1.00
Д-р В. О. Семків, Тіллс	5.00	М. Куряк, Вест Сенека	1.00
Д-р І. Серафін, Н. Й.	5.00	С. Слюсар, Ріджвуд	1.00
І. Скорба, Олін	5.00	П. Стахів, Перт Амбой	1.00
В. Сосяк, Форест Гіллс	5.00	С. Стельмах, Лівонія	1.00
С. Стешин, Флашинг	5.00	І. Стуків, Бруклін	1.00

„Союзівка на вакаціях“!

З ОГЛЯДУ НА ВАКАЦІ ПРАЦІВНИКІВ „СОЮЗІВКИ“

СОЮЗІВКА ЗАКРИТА

від 1-го березня до 1-го квітня 1978 р.

GESCHICHTE DER UKRAINISCHEN KULTUR (in German) Von IVAN MITSCHUK Veröffentlichungen des Ostpreussischen Instituts München 284 pages — hard bound Price \$8.00, handling and postage charges included New Jersey residents add 5% sales tax SVOBODA BOOKSTORE Jersey City, N.J. 07302

ПРИЙМАЄТЬСЯ ОГОЛОШЕННЯ СВЯТОЧНИХ ПОБАЖАНЬ у „СВОБОДІ“

Адміністрація „СВОБОДИ“ повідомляє, що йдучи назустріч загальним побажанням, вона й в цьому році призначила окремі шпальти збільшеного Великоднього числа на оголошення традиційних святочних привітів і побажань.

ЦІНИ ОГОЛОШЕНЬ:	
1 рядок через 1 шпальту	\$ 4.00
1 рядок через 2 шпальти	6.00
2 рядки через 2 шпальти	10.00
3 рядки через 2 шпальти	15.00
4 рядки через 2 шпальти	20.00
5 рядків через 2 шпальти	25.00
6 рядків через 2 шпальти	30.00

Та в інших розмірах.

Треба сподіватися, що загальне нашої Громадянства використає цю нагоду, щоб передати свої традиційні побажання та дати про себе знати своїм рідним, приятелям та знайомим навіть в найдалішх закутках світу, куди навіряд чи звичайна пошта занесла б таку вістку. Великий тираж „СВОБОДИ“ та відповідний зміст збільшеного святочного числа, надають таким побажанням окремої ваги і значення.

ОГОЛОШЕННЯ ПРИЙМАЄТЬСЯ

За новим стилем до 18-го березня 1978 р. За старим стилем до 21-го квітня 1978 р.

Зголошення святочних побажань, Р.А. ЗОМ З ГРОШЕВОГО ОПЛАТОЮ, залежно від величини оголошень, надсилають до:

„Svoboda“ 80 Montgomery Street Jersey City, N.J. 07302

ВІДІЙШЛИ ВІД НАС

ОЛЕКСАНДЕР КОСТРЕСЬ, член УНС Відд. 496 Т-ва ім. Т. Шевченка в Сіті, Вай., помер 23 листопада 1977 на 65 р. життя. Нар. в 1912 р. в Буковині, Україна і став чл. УНС в 1957. Залишив у смутку дружину Гелену, сина Олександра, Бориса і Ореста. Вічна Йому Пам'ять! Секретар

МАРІЯ СУЛИМА, членка УНС Відд. 367 Т-ва Запорозька Січ в Рочестері, Н. Й., померла 27 листопада 1977 р. на 79 р. життя. Нар. в 1898 р. в Калущі, Україна і стала чл. УНС в 1934 р. Залишила у смутку мужа Івана, дві дочки, Патрісія, Марта, 5 онуків, 4 правнуків і 3 сестри в Україні. Похорон відбувся 30 листопада 1977 р. на цвинтарі Голі Сепулчер в Рочестері, Н. Й. Вічна Йому Пам'ять! В. Попович, секр.

МАРІЯ ШВЕЦЬ, членка УНС Відд. 499 Т-ва ім. А. Волошина в Елкгард, Індіана, померла 21 листопада 1977 на 74 р. життя. Нар. в 1903 р. в Полтавщині, Україна і стала чл. УНС в 1960 р. Залишила у смутку мужа Петра, дочок Раїсу з мужем Іваном, Марію з мужем Володимиром, трох онуків і одного правнука. Похорон відбувся 25 листопада 1977 р. на цвинтарі Оак Рідж в Гошен, Індіана. Вічна Йому Пам'ять! Софія Вербанська, секр.

МАРІЯ ТИМОШЕК, членка УНС Відд. 325 Т-ва Запорозька Січ в Брукліні, Н. Й., померла 5 листопада 1977 на 60 р. життя. Нар. в 1917 р. в Брукліні, Н. Й. і стала чл. УНС в 1941 р. Залишила у смутку мужа Петра, дочок Раїсу з мужем Іваном, Марію з мужем Володимиром, трох онуків і одного правнука. Похорон відбувся 9 листопада 1977 р. на цвинтарі Мт. Олівет в Кайсі, Н. Й. Вічна Йому Пам'ять! В. Цюпа, секр.

ПЕТРО БОЙЧУК, член УНС Відд. 325 Т-ва Запорозька Січ в Брукліні, Н. Й., помер 14 листопада 1977 на 81-му р. життя. Нар. в 1896 р. в Україні і став чл. УНС в 1938 р. Залишив у смутку дочку Анну і Євangelину. Похорон відбувся 17 листопада 1977 на цвинтарі Голі Сепулчер в Бат, Н. Й. Вічна Йому Пам'ять! В. Цюпа, секр.

МИХАЙЛО ПАНЬКІВ, член УНС Відд. 316 Т-ва Укр. Нар. Дім в Рочестері, Н. Й., помер 29 листопада 1977 на 87 р. життя. Нар. в 1890 р. в Маркополі, пов. Броди, Україна і став чл. УНС в 1915 р. Залишив у смутку сина Василя і дочку Зено. Похорон відбувся в Рочестері, Н. Й. Вічна Йому Пам'ять! Секретар

МАРІЯ ГІЛДСТРАП, членка УНС Відд. 281 Т-ва Св. Св. України в Джерсі Сіті, Н. Дж., померла 14 листопада 1977 на 51 р. життя. Нар. в 1926 р. в Нью Йорку, Н. Й. і стала чл. УНС в 1943 р. Залишила у смутку мужа Дік, дітей Петра, Патріка, Терезу, Джефрі, Донну та сестру. Похорон відбувся на цвинтарі Салісайда в Бівер Дем, Кент. Вічна Йому Пам'ять! Б. Яніскаї, секр.

ОЛЕНА БЛАУЦЯК, членка УНС Відд. 81 Б-ва св. Петра і Павла в Куртис Бей, МД., померла на 80 р. життя. Нар. в 1909 р. і стала чл. УНС в 1933 р. Залишила у смутку трох синів, дві дочки і 11 онуків і 7 правнуків. Похорон відбувся на цвинтарі Святого Хреста. Вічна Йому Пам'ять! Секретар

ЕВГЕН СОКОЛЬСЬКИЙ, член УНС Відд. 316 Т-ва Укр. Горожанський Центр в Рочестері, Н. Й., помер 14 листопада 1977 на 64 р. життя. Нар. в 1913 р. в Авбурі, Н. Й. і став чл. УНС в 1959 р. Залишив у смутку дружину Марію дочку Павло і сина Юрка, три сестри і 2 братів. Похорон відбувся 16 листопада 1977 на цвинтарі Голі Сепулчер в Рочестері, Н. Й. Вічна Йому Пам'ять! Секретар

ЮЛІЯ КУШНІР, членка УНС Відд. 235 Б-ва св. Михаїла в

Броді, Україна і стала чл. УНС в 1923 р. Залишила сина Івана, сестру Юлію та братів Івана і Петра в Україні. Похорон відбувся 3 грудня 1977 на цвинтарі у Вашингтон Товніші, в Порт Саліак, Міч. Вічна Йому Пам'ять! А. Слюсарчук, секр.

ПЕТРО КРЕНЦА, член УНС Відд. 240 Т-ва ім. Е. Конавалія в Клілленді, Огайо, помер 7 грудня 1977 на 59 р. життя. Нар. в 1918 р. в Радена, Ліско, Україна і став чл. УНС в 1964 р. Залишив у смутку дружину Марію, дочку Дарію, дві сестри в Україні та близьку і дальшу родину в Україні і Америці. Похорон відбувся 10 грудня 1977 на цвинтарі св. Петра і Павла в Пармі, Огайо. Вічна Йому Пам'ять! М. Кірічак, секр.

ПЕТРО МЕГОВИЧ, член УНС Відд. 270 Б-ва св. Івана Христителя в Джерсі Сіті, Н. Дж., помер 1 грудня 1977 на 50 р. життя. Нар. в 1927 р. і став чл. УНС в 1950 р. Залишив у смутку брата Івана з родиною, сестру Катерину. Похорон відбувся на цвинтарі Святого Хреста в Арлінгтоні, Н. Дж. Вічна Йому Пам'ять! Ст. Островський, секр.

ПЕТРО МАТІЙ, член УНС Відд. 448 Т-ва „Самоніч“ в Монреалі, Квебек, помер 7 грудня 1977 на 89 р. життя. Нар. в 1888 р. в Україні і став чл. УНС в 1943 р. Залишив у смутку дружину. Похорон відбувся на цвинтарі Cote de Naiges в Монреалі, Квебек. Вічна Йому Пам'ять! Ольга Плескевич, секр.

ПЕТРО БІЛАНКО, член УНС Відд. 174 Пластового в Детройті, Міч., помер 20 грудня 1977 на 84 р. життя. Нар. в Пидках біля Коломиї, Україна і став чл. УНС в 1949 р. Залишив у смутку дружину Марію, сина Олександра з дружиною Ларисою, онуку Ладі і Ларису, братів та близьку і дальшу родину. Похорон відбувся 23 грудня 1977 на цвинтарі св. Андрія в Бавнд Бруку, Н. Дж. Вічна Йому Пам'ять! А. Слюсарчук, секр.

МИХАЙЛО ПУКАЧ, член УНС Відд. 334 Т-ва ім. І. Франка в Клілленді, Огайо, помер 19 грудня 1977 на 61 р. життя. Нар. в 1916 в Клілленді, Огайо і став чл. УНС в 1938 р. Залишив у смутку дружину Гелену, сина Геральда і Данила, 2 онуків і сестру. Похорон відбувся 22 грудня 1977 на цвинтарі Бруклін Гайтс в Клілленді, Огайо. Вічна Йому Пам'ять! Секретар

ІВАН БУЛА, член УНС Відд. 325 Т-ва Запорозька Січ в Брукліні, Н. Й., помер 30 грудня 1977 на 87 р. життя. Нар. в 1890 р. в Україні і став чл. УНС в 1944 р. Залишив у смутку сина Антона, Івана, дочку Анну, Марію і Юлію, та 14 онуків і 11 правнуків. Похорон відбувся 3 січня 1978 р. на Ст. Чарльс цвинтарі в Фармінгдейл, Н. Й. Вічна Йому Пам'ять! В. Цюпа, секр.

ЕВГЕН ЛОЗИНСЬКИЙ, член УНС Відд. 457 Т-ва Культура в Нью Йорку, Н. Й., помер 17 грудня 1977 на 68 р. життя. Нар. в Тисменинці, Зах. Україна і став чл. УНС в 1962 р. Залишив у смутку дружину Марію, дочку Ларису Кей з родиною, сина Аскольда, брата Івана і сестру Марію з мужем. Похорон відбувся 21 грудня 1977 на цвинтарі св. Андрія в Бавнд Бруку, Н. Дж. Вічна Йому Пам'ять! Надія Литвиненко, секр.

МАРІЯ СИДОРЯК РІГСБІ, членка УНС Відд. 307 Б-ва С. Шентіцького в Бостоні, Масс., померла 8 грудня 1977 р. на 26 р. життя. Нар. в Лос Аламос, Нью Мексіко і стала чл. УНС в 1969 р. Залишила у смутку мужа Маршалла, батька д-ра Степана, матір Степана, сестри Христину і Катерину, братів Степана, Евгена, Володимира та близьку і дальшу родину. Похорон відбувся 12 грудня 1977 р. на цвинтарі Файрроу в Албік-роу, Нью Мексіко. Вічна Йому Пам'ять! Д. Галонка, секр.

ВСТУПАЙТЕ В ЧЛЕНИ УНСОЮЗІ!

РОЗШУКИ



Високоповажани Товариші по Зброї І. Української Дивізії „Галичина“ УНА!

Звертаюся з проханням: може комусь з бравих учасників бою під Бродами відомо щонебудь про сульбу мого брата

ВАСИЛЯ ВОЗНЯКА.

Сам він зі Самбірщини і студент медицини у Львові. Правдоподібно, був у 30 або 31 полку. Хто знає про його долю, прошу ласкаво повідомити на адресу: MYKOLA WOZNIAK 1221 — 170th Pl. Hammond, Ind. 46324 Другі газети прошу ласкаво про передрук.

REAL ESTATE

Queens, N.Y. 2-РОДИННИЙ МУР. Модерний, відокремлений, 5, 5, 4 кімн. Добрий прихід. Сабсей 74 вул. Мешканецька ділянка. Готівки тільки \$11,500. OWNER'S AGENT, MR. SAM (212) 478-5858

FOR SALE

ФАРМЕРСЬКИЙ РЕСОРТ на продаж, Wayne County, Пенсильванія. 150 акр., гарний дер. дім. 7 спальн, 2 лазні, вел. стодала з переділками для стаїн, будинки з влаштуванням. Фронтон до вел. озера, „dock area“, відповідні для прив. організації, відпочинковий респорт, полювання, риболовля, потоки плюс мале прив. озеро. Цінить \$230,000. Call (516) 938-7700, Weekdays D. BERMAN & SON P.O. Box 160 Hicksville, N.Y. 11802

FUNERAL DIRECTORS

SINKOWSKY FUNERAL SERVICE 3535 East Tremont Avenue BRONX, N.Y. 10465 Tel.: 863-2475 191 Avenue „A“ NEW YORK, N.Y. 10009 Tel.: 674-3830 Директор ІОСИФ СЕНКОВСЬКИЙ Завідує влаштуванням похоронів в каплиці, похованнях в кожній районній місці. Похорони по мінімальним цінам.

ПЕТРО ЯРЕМА УКР. ПОГРЕБНИК Займається Похоронами в BRONX, BROOKLYN, NEW YORK і ОКОЛИЦЯХ КОНТРОЛЬОВАНА ТЕМПЕРАТУРА Peter Jarema 129 EAST 7th STREET NEW YORK, N.Y. ORegion 4-2568

ТАРЗАН, Ч. 7915. Остання прислуга



Тед і я так хочемо помстити вбивство Тоні, що ми навіть добре не обдумали плану дії! Спершу покладім його назад в літак і прикриємо його, щоб хижак не зміг дібратися до його тіла! Ти, приятелю, думаєш про всі справи! Його тіло буде забезпечене, аж до нашого повернення! Навіть якщо б ми не змогли повернутися, то цей літак був би гідним місцем останнього спочинку для людини, яка привиталася летунській справі!